

rugby

Boletín informativo de la Federación Española de Rugby

Boletín nº 38

Temporada 2002/2003

9 de junio de 2003

Puesta a punto de cara a Australia 2003

Comenzaron las giras de verano



Comenzaron las habituales giras veraniegas en las que las selecciones del hemisferio Norte aprovechan el invierno austral para enfrentarse a los grandes del Sur. Este año, estos encuentros cobran un especial interés ya que servirán como preparación para la Copa del Mundo de Australia 2003 que comienza en octubre.

Por el momento, Sudáfrica y Australia se han impuesto a Escocia e Irlanda en los dos primeros encuentros. El próximo fin de semana está repleto de grandes encuentros. Destaca el Nueva Zelanda – Inglaterra que se celebrará en Wellington. Australia recibe a Gales, mientras que Sudáfrica se medirá a Escocia. Por su parte Francia viajará a Buenos Aires para rendir visita a los Pumas.

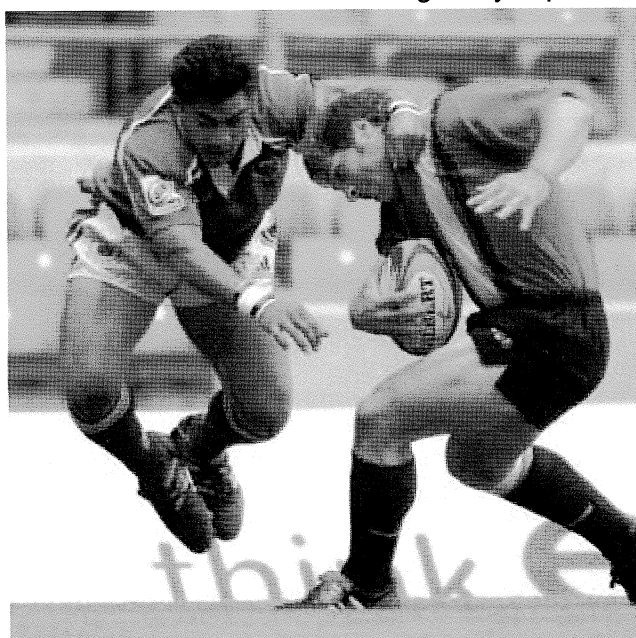
En julio y agosto, el protagonismo será para Australia, Sudáfrica y Nueva Zelanda con la disputa del Tri Nations. La dos últimas semanas de agosto y la primera

de septiembre el protagonismo volverá a Europa con los últimos test match previos a la Copa del Mundo de Australia 2003. UCM 2M12 puso broche de oro a la temporada al proclamarse campeón de Copa en categorías masculina y femenina.

Inglaterra ganó el Seven de Londres y Nueva Zelanda se proclamó campeón.

Inglaterra conquistó el Seven de Londres tras vencer en la final a Fiji por 34-21. Nueva Zelanda, a pesar de perder en semifinales ante Fiji, sumó 12 nuevos puntos en la clasificación que le permitieron conquistar el World Seven Series 2003. España mejoró su juego con respecto al Seven de Cardiff de la semana anterior, aunque no logró obtener ninguna victoria.

Este fin de semana, el Circuito Europeo de Rugby a Siete llegó a España con la celebración del Seven de Madrid el sábado 14 de junio.



Federación Española de Rugby
Calle Ferraz, 16 - 4º dcha
28008 - MADRID

La liga "on line":
☎ 906 42 70 20
www.ferugby.com

Tel: 91 541 49 78 / 88
Fax: 91 559 09 86
Email: prensa@ferugby.com



Ascenso a Primera Nacional

Finalizó la promoción de ascenso al Grupo B de Primera Nacional. Al subir dos equipos de este grupo a División de Honor B y tras la posterior renuncia del Elorrio R.T. a ocupar la plaza que había conseguido en la fase de ascenso, Getxo Artea B y La Unica R.T. han logrado el ascenso tras vencer al Iruña R.C. en la eliminatoria de promoción.

Promoción ascenso Primera Nacional Grupo B

1ª eliminatoria. Partido único.

25 de mayo de 2003:

Getxo Artea B – La Unica R.T. **56-19**

2ª eliminatoria. Partido único.

31 de mayo de 2003:

Getxo Artea B – Iruña R.C. **20-3**

3ª eliminatoria. Partido único.

7 de junio de 2003:

Iruña R.C. – La Unica R.T. **9-15**

(Esta tercera eliminatoria se disputó por la renuncia al ascenso del Elorrio R.T.)

Grupo B

Ascienden a Div. Honor B: Caja Cantabria Ind. y Ordizia R.E.

Desciende a categoría regional: Iruña R.C.

Ascienden de regional: Fénix R.C., Getxo Artea B y La Unica R.T.

Grupo B. Temporada 2003/2004

Hernani R.C.

Durango R.T.

Gernika R.T.

UPV Bilbao

Rioja R.C.

Atlético San Sebastián

R.C. Multicaja Ejea

Fénix C.R.

Getxo Artea B

La Unica R.T.

Próximas reuniones de los órganos directivos de la FER

Reunión de presidentes de Federaciones Autonómicas: 21 de junio de 2003.

Reunión de Comisión Delegada: 28 de junio de 2003.

Asamblea General Ordinaria: 12 de julio de 2003.

IBIZA RUGBY INTERNACIONAL

Copa de Europa de Naciones
Junio 2003 - Estadi de Can Mises

En el campo de rugby de Can Mises de Ibiza se ha disputado este fin de semana el Campeonato de Europa de Tercera División Grupo C. La victoria final fue para Bulgaria que se impuso en la final a Israel por 25-23 logrando así el ascenso a la segunda división europea.

Esta competición se debía haber disputado en Israel pero el actual conflicto en Oriente Medio hizo que la AER-FIRA buscara un escenario neutral para celebrar estos encuentros.

Campeonato de Europa de Naciones. 3ª División . Grupo C.

Estadio Can Mises. Ibiza.

Semifinales: Jueves, 5 de junio de 2003

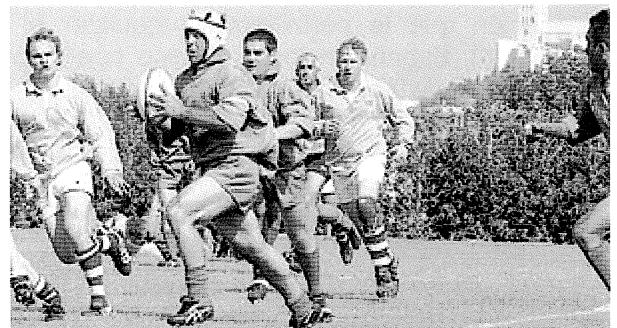
Bulgaria – Finlandia **42-3**

Israel – Noruega **27-13**

Domingo, 8 de junio de 2003.

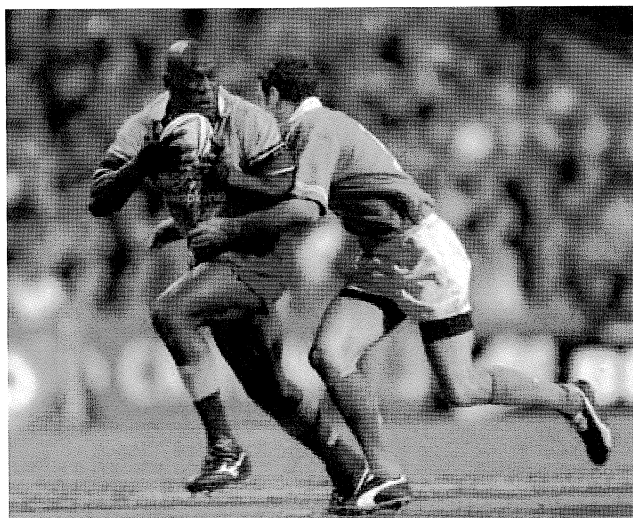
3º y 4º puesto: Noruega – Finlandia **45-20**

Final: Bulgaria – Israel **25-23**





Puesta a punto, de cara a Australia 2003.



Ya han comenzado las habituales giras veraniegas en las que las selecciones del hemisferio Norte aprovechan el invierno austral para enfrentarse a los grandes del Sur. Este año, estos encuentros cobran un especial interés ya que servirán como preparación para la Copa del Mundo de Australia 2003 que comienza en octubre.

Por el momento, Sudáfrica y Australia se han impuesto a Escocia e Irlanda en los dos primeros encuentros. El próximo fin de semana está repleto de grandes encuentros. Destaca el Nueva Zelanda – Inglaterra que se celebrará en Wellington. Australia recibe a Gales, mientras que Sudáfrica se medirá a Escocia. Por su parte Francia viajará a Buenos Aires para rendir visita a los Pumas.

En julio y agosto, el protagonismo será para Australia, Sudáfrica y Nueva Zelanda con la disputa del Tri Nations. La dos últimas semanas de agosto y la primera de septiembre el protagonismo volverá a Europa con los últimos test match previos a la Copa del Mundo de Australia 2003.

Junio 2003

| Fecha | Encuentro | | | Sede |
|----------|---------------|-------|---------------|----------------|
| Junio 7 | Sudáfrica | 29-25 | Escocia | Durban |
| Junio 7 | Australia | 45-16 | Irlanda | Brisbane |
| Junio 8 | Japón | 15-66 | Australia 'A' | Osaka |
| Junio 9 | NZ Maori | 9-23 | Inglaterra | New Plymouth |
| Junio 14 | Australia | v | Gales | Sydney |
| Junio 14 | Sudáfrica | v | Escocia | Johannesburg |
| Junio 14 | Nueva Zelanda | v | Inglaterra | Wellington |
| Junio 14 | Canada | v | Inglaterra XV | Vancouver |
| Junio 14 | Argentina | v | Francia | Buenos Aires |
| Junio 14 | Tonga | v | Irlanda | Nuku Alofa |
| Junio 18 | Canada | v | USA | Vancouver |
| Junio 20 | Argentina | v | Francia | Buenos Aires |
| Junio 20 | Samoa | v | Irlanda | Apia |
| Junio 21 | Australia | v | Inglaterra | Melbourne |
| Junio 21 | Inglaterra XV | v | USA | Vancouver |
| Junio 21 | Nueva Zelanda | v | Gales | Hamilton |
| Junio 28 | Sudáfrica | v | Argentina | Port Elizabeth |
| Junio 28 | Nueva Zelanda | v | Francia | Christchurch |

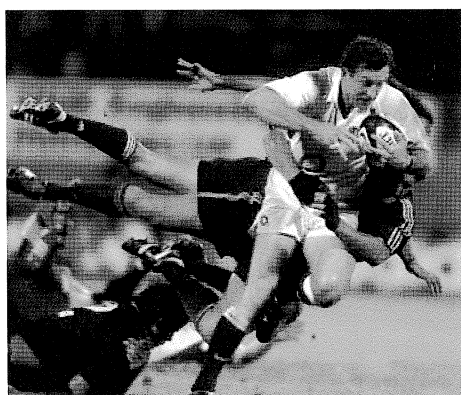


Julio 2003

| Fecha | Encuentro | Sede |
|----------|---------------------------|------------|
| Julio 3 | Japón v Inglaterra XV | Tokyo |
| Julio 4 | Fiji v Tonga | Lautoka |
| Julio 6 | Japón v Inglaterra XV | Tokyo |
| Julio 11 | Tonga v Fiji | Nuku'alofa |
| Julio 12 | Sudáfrica v Australia | Cape Town |
| Julio 12 | Namibia v Samoa | Windhoek |
| Julio 19 | Sudáfrica v Nueva Zelanda | Cape Town |
| Julio 19 | Rusia v USA | Moscú |
| Julio 26 | Australia v Nueva Zelanda | Sydney |
| Julio 26 | Canada v NZ Maori | Toronto |



Agosto 2003



| Fecha | Encuentro | Sede |
|-----------|---------------------------|-----------|
| Agosto 2 | Australia v Sudáfrica | Perth |
| Agosto 2 | Canada v NZ Maori | Toronto |
| Agosto 9 | Nueva Zelanda v Sudáfrica | Dunedin |
| Agosto 16 | Nueva Zelanda v Australia | Auckland |
| Agosto 16 | Canada v Georgia | Edmonton |
| Agosto 23 | Gales v Inglaterra | Cardiff |
| Agosto 23 | Escocia v Italia | Edinburgh |
| Agosto 30 | Francia v Inglaterra | Marseille |
| Agosto 30 | Gales v Escocia | Cardiff |
| Agosto 30 | Irlanda v Italia | Dublin |

Septiembre 2003

| Fecha | Encuentro | Sede |
|--------------|----------------------|---------------|
| Septiembre 6 | Inglaterra v Francia | Twickenham |
| Septiembre 6 | Italia v Georgia | Sin confirmar |
| Septiembre 6 | Escocia v Irlanda | Murrayfield |
| Septiembre 6 | Italia v Georgia | Sin confirmar |
| Septiembre 8 | Gales v Fiji | Sin confirmar |





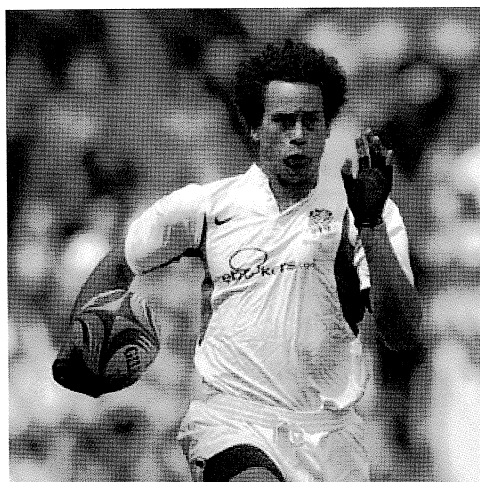
Seven de Londres



Twickenham Stadium

Primera jornada. Viernes, 6 de junio de 2003.

| Grupo A | | | |
|----------------|------------------|---------------|------------------|
| Horario | Encuentro | | Resultado |
| 14.28 | Nueva Zelanda | Canadá | 36-0 |
| 14.50 | Francia | Italia | 17-20 |
| 17.34 | Nueva Zelanda | Italia | 29-12 |
| 17.56 | Francia | Canadá | 17-26 |
| 19.46 | Canadá | Italia | 5-19 |
| 21.38 | Nueva Zelanda | Francia | 31-0 |
| Grupo B | | | |
| Horario | Encuentro | | Resultado |
| 15.12 | Inglaterra | Escocia | 29-5 |
| 15.34 | Argentina | Georgia | 5-12 |
| 18.18 | Inglaterra | Georgia | 19-7 |
| 18.40 | Argentina | Escocia | 19-5 |
| 20.08 | Escocia | Georgia | 0-7 |
| 22.00 | Inglaterra | Argentina | 35-5 |
| Grupo C | | | |
| Horario | Encuentro | | Resultado |
| 13.44 | Fiji | Portugal | 36-7 |
| 14.06 | Sudáfrica | Rusia | 59-0 |
| 16.50 | Fiji | Rusia | 45-0 |
| 17.12 | Sudáfrica | Portugal | 33-0 |
| 19.24 | Portugal | Rusia | 19-0 |
| 21.16 | Fiji | Sudáfrica | 14-17 |
| Grupo D | | | |
| Horario | Encuentro | | Resultado |
| 13.00 | Australia | Gales | 19-14 |
| 13.22 | Samoa | España | 26-10 |
| 16.06 | Australia | España | 28-7 |
| 16.28 | Samoa | Gales | 5-19 |
| 19.02 | Gales | España | 24-14 |
| 20.54 | Australia | Samoa | 12-12 |





Segunda jornada. Sábado, 7 de junio de 2003.

| Cuartos de final. Del 9º al 16º puesto. Bronce / Cobre | | | | |
|---|-----------|-----------------|------------------|--------------|
| Horario | | Encuentro | | Resultado |
| 12,15 | A | CANADÁ | ESCOCIA | 12-29 |
| 12,37 | B | SAMOA | RUSIA | 31-10 |
| 12,59 | C | PORTUGAL | ESPAÑA | 33-14 |
| 13,21 | D | ARGENTINA | FRANCIA | 7-29 |
| Cuartos de final. Del 1º al 8º puesto. Oro / Plata | | | | |
| Horario | | Encuentro | | Resultado |
| 13,43 | E | NUEVA ZELANDA | GEORGIA | 31-7 |
| 14,05 | F | AUSTRALIA | FIJI | 19-31 |
| 14,27 | G | SUDAFRICA | GALES | 47-0 |
| 14,49 | H | INGLATERRA | ITALIA | 50-0 |
| Semifinales. Trofeo de Cobre | | | | |
| Horario | | Encuentro | | Resultado |
| 15,25 | C1 | CANADÁ | RUSIA | 22-17 |
| 15,47 | C2 | ESPAÑA | ARGENTINA | 5-24 |
| Semifinales. Trofeo de Bronce | | | | |
| Horario | | Encuentro | | Resultado |
| 16,09 | B1 | ESCOCIA | SAMOA | 0-19 |
| 15,31 | B2 | PORTUGAL | FRANCIA | 12-36 |
| Semifinales. Trofeo de Plata | | | | |
| Horario | | Encuentro | | Resultado |
| 16,53 | P1 | GEORGIA | AUSTRALIA | 0-26 |
| 17,15 | P2 | GALES | ITALIA | 24-14 |
| Semifinales. Trofeo de Oro | | | | |
| Horario | | Encuentro | | Resultado |
| 18,00 | O1 | NUEVA ZELANDA | FIJI | 7-26 |
| 18,22 | O2 | SUDAFRICA | INGLATERRA | 5-26 |
| Final Trofeo de Cobre | | | | |
| Horario | | Encuentro | | Resultado |
| 19,45 | | CANADA | ARGENTINA | 21-36 |
| Final Trofeo de Bronce | | | | |
| Horario | | Encuentro | | Resultado |
| 19,15 | | SAMOA | FRANCIA | 44-5 |
| Final Trofeo de Plata | | | | |
| Horario | | Encuentro | | Resultado |
| 19,45 | | AUSTRALIA | GALES | 40-14 |
| Final Trofeo de Oro | | | | |
| Horario | | Encuentro | | Resultado |
| 20,15 | | FIJI | INGLATERRA | 24-31 |





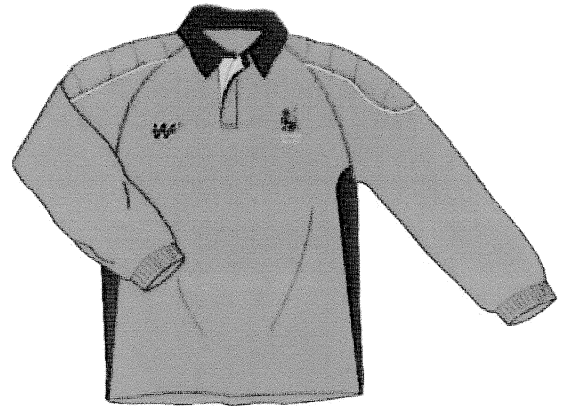
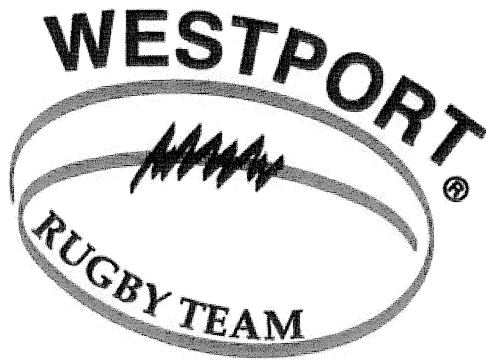
| | |
|--|--|
| <p>Grupo D. Viernes, 6 de junio de 2003.</p> <p>SAMOA - ESPAÑA, 26-10 ESPAÑA: Fco. Félix Mingot (Benjamín Pardo, 12') Sebastián Martínez Darío Bernal Pablo Feijoo Manuel Cascarra Andrei Kovalenco Jorge Prieto</p> <p>MARCADOR: 7-0.- min. 2. Ensayo transformado de Fiji. 7-5.- min. 4. Ensayo de Sebastián Martínez. 14-5.- min. 5. Ensayo transformado de Fiji. 15-10.- min. 8. Ensayo Sebastián Martínez. 19-10.- min. 9. Ensayo de Fiji. 26-10.- min. 14. Ensayo transformado de Fiji.</p> <p>Arbitro: Steve Leyshon (Inglaterra).</p> | <p>Cuartos de final. Bronce. Sábado, 7 de junio de 2003.</p> <p>PORTUGAL - ESPAÑA, 33-14 ESPAÑA: Benjamín Pardo Sebastián Martínez Darío Bernal (Fco. Félix Mingot, 10') Pablo Feijoo Andrei Kovalenco (Jorge Prieto, 8') Manuel Cascarra César Sempere</p> <p>MARCADOR: 7-0.- min. 1. Ensayo transformado de Portugal. 7-7.- min. 2. Ensayo de Pablo Feijoo, transformado por Manuel Cascarra. 14-7.- min. 4. Ensayo transformado de Portugal. 14-14.- min. 6. Ensayo de Benjamín Pardo, transformado por Manuel Cascarra. 21-14.- min. 7. Ensayo transformado de Portugal. 28-14.- min. 12. Ensayo transformado de Portugal. 33-14.- min. 14. Ensayo de Portugal.</p> <p>Arbitro: Steve Leyshon (Inglaterra).</p> |
| <p>Grupo D. Viernes, 6 de junio de 2003.</p> <p>AUSTRALIA - ESPAÑA, 28-7 ESPAÑA: Benjamín Pardo. Sebastián Martínez (Jorge Prieto, 10') Darío Bernal Pablo Feijoo (Fco. Félix Mingot, 8') Andrei Kovalenco César Sempere Manuel Cascarra.</p> <p>MARCADOR 7-0.- min. 2. Ensayo transformado de Australia. 14-0.- min. 5. Ensayo transformado de Australia. 21-0.- min. 7. Ensayo transformado de Australia. 21-7.- min. 8. Ensayo de César Sempere transformado por Manuel Cascarra.. 28-7.- min. 14. Ensayo transformado de Australia.</p> <p>Arbitro: N. Owens (Gales).</p> | <p>Semifinales. Cobre. Sábado, 7 de junio de 2003.</p> <p>ARGENTINA - ESPAÑA, 24-5 ESPAÑA: Benjamín Pardo Sebastián Martínez Alejandro Torres Pablo Feijoo (Fco. Félix Mingot, 12') Andrei Kovalenco Manuel Cascarra César Sempere</p> <p>MARCADOR: 7-0.- min. 3. Ensayo transformado de Argentina. 14-0.- min. 6. Ensayo transformado de Argentina. 19-0.- min. 12. Ensayo de Argentina. 19-5.- min. 14. Ensayo de César Sempere 24-5.- min. 14. Ensayo de Argentina.</p> <p>Arbitro: Gary Evans (Gales).</p> |
| <p>Grupo D. Viernes, 6 de junio de 2003.</p> <p>ESPAÑA - GALES, 24-14 ESPAÑA: Darío Bernal Sebastián Martínez Benjamín Pardo Pablo Feijoo Andrei Kovalenco César Sempere Manuel Cascarra</p> <p>MARCADOR 5-0.- min.1, Ensayo de Gales. 5-7.- min.4, Ensayo de Benjamín Pardo, transformado por Manuel Cascarra. 12-7.- min.6, Ensayo transformado de Gales. 12-14.- min.9, Ensayo de Benjamín Pardo, transformado por Manuel Cascarra. 19-14.- min.10, Ensayo transformado de Gales. 24-14.- min.13, Ensayo de Gales.</p> <p>Arbitro: Donal Courtney (Inglaterra).</p> | |



Clasificación final. IRB World Seven Series

| Selección | Total | Torneo | | | | | | |
|----------------------|------------|--------|-----------|----------|---------------|-----------|-------|---------|
| | | Dubai | Sudáfrica | Brisbane | Nueva Zelanda | Hong Kong | Gales | Londres |
| Nueva Zelanda | 112 | 20 | 16 | 12 | 20 | 24 | 8 | 12 |
| Inglaterra | 108 | 6 | 4 | 20 | 16 | 30 | 12 | 20 |
| Fiji | 94 | 8 | 20 | 16 | 12 | 18 | 4 | 16 |
| Sudáfrica | 82 | 12 | 12 | 4 | 4 | 18 | 20 | 12 |
| Australia | 66 | 12 | 12 | 8 | 12 | 8 | 6 | 8 |
| Samoa | 58 | 16 | 6 | 6 | 8 | 8 | 12 | 2 |
| Argentina | 36 | 4 | 8 | 4 | 4 | | 16 | |
| Francia | 20 | 2 | | 12 | 6 | | | |
| Gales | 14 | 4 | | | | | 4 | 6 |
| Kenia | 12 | | 4 | | | 8 | | |
| Tonga | 10 | | | 2 | | 8 | | |
| Canadá | 6 | | | | 2 | 4 | | |
| Escocia | 5 | | | | | 3 | 2 | |
| Georgia | 4 | | | | | | | 4 |
| Italia | 4 | | | | | | | 4 |
| Namibia | 2 | | 2 | | | | | |
| Corea | 2 | | | | | 2 | | |
| Islas Cook | 2 | | | | | 2 | | |
| EE.UU. | 1 | | | | | 1 | | |

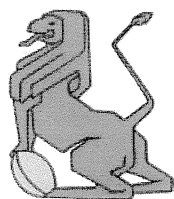




IBERIA



ULTIMATE STACK



**Federación Española
de Rugby**

www.ferugby.com



**Consejo
Superior de
Deportes**



